

Gemeinde- rechnung 2018



gemeinderuggell



Inhaltsverzeichnis Gemeinderechnung 2018

Zusammenfassung Gemeinderechnung	6-7
Erfolgsrechnung	8
Investitionsrechnung	9-10
Bilanz	10-11
Anhang	
Grundlagen und Grundsätze Rechnungslegung	12-13
Erläuterung zur Erfolgsrechnung	14-17
Erläuterung zur Investitionsrechnung	17
Erläuterung zur Bilanz	18-22
Gewährleistungsspiegel	23
Verpflichtungskredite	24-25
Zusätzliche Angaben	26-27
Jahresrechnung Stiftung Familien-, Ahnenforschung und Dorfgeschichte Ruggell	28
Revisionsbericht 2018	29
Bericht der Geschäftsprüfungskommission 2018	30



**Das Naturschutz-
gebiet Ruggeller
Riet: Ein Kleinod in
der Talebene.**

Resultat der Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Ergebnis von TCHF 2'613 ab. Im Voranschlag war ein Ergebnis von TCHF 1'336 budgetiert worden. Im Budgetvergleich sind die betrieblichen Erträge um TCHF 267 gestiegen. Der betriebliche Aufwand inkl. Abschreibung ist um TCHF 953 tiefer ausgefallen wie budgetiert.

ERFOLGSRECHNUNG

Beträge in CHF	Rechnung 2018	Voranschlag 2018	Rechnung 2017
Betrieblicher Ertrag	16'185'409	15'930'347	16'301'785
Betrieblicher Aufwand	13'641'569	14'594'880	14'812'604
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	2'543'839	1'335'467	1'489'181
Finanzertrag	105'429	9'251	25'327
Finanzaufwand	35'652	8'001	8'721
Finanzergebnis	69'777	1'250	16'606
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0
JAHRESERGEBNIS	2'613'616	1'336'717	1'505'787

Resultat der Gesamtrechnung

Die Gesamtrechnung weist für das Jahr 2018 ein Ergebnis von TCHF 2'038 aus. Gemäss Budget wurde mit einem Ergebnis von TCHF 94 gerechnet. Der Gesamtertrag konnte gegenüber Budget um TCHF 351 gesteigert werden. Der Gesamtaufwand ist gegenüber Budget um TCHF 1'592 tiefer ausgefallen.

GESAMTRECHNUNG

Beträge in CHF	Rechnung 2018	Voranschlag 2018	Rechnung 2017
Ertrag Erfolgsrechnung	16'290'838	15'939'598	16'327'112
Einnahmen Investitionsrechnung	-	-	-
Gesamtertrag	16'290'838	15'939'598	16'327'112
Aufwand Erfolgsrechnung (vor Abschreibung VV)	11'575'230	12'411'625	12'723'330
Ausgaben Investitionsrechnung	2'676'803	3'433'040	1'715'907
Gesamtaufwand	14'252'033	15'844'665	14'439'237
ERGEBNIS DER GESAMTRECHNUNG	2'038'805	94'933	1'887'875

Resultat der Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen betragen TCHF 2'676. Im Voranschlag wurde noch mit TCHF 3'433 gerechnet.

INVESTITIONSRECHNUNG

Beträge in CHF	Rechnung 2018	Voranschlag 2018	Rechnung 2017
Investive Ausgaben Sachanlagen / Immaterielle Anlagen	1'958'765	2'612'600	970'371
Investive Ausgaben Finanzanlagen	0	0	0
Investitionsbeiträge	718'038	820'440	745'536
BRUTTOINVESTITIONEN	2'676'803	3'433'040	1'715'907
Investive Einnahmen	0	0	0
NETTOINVESTITIONEN	2'676'803	3'433'040	1'715'907

Finanzielle Lage per 31.12.2018

Durch den Jahresgewinn erhöht sich das Eigenkapital auf TCHF 60'150.

BILANZ

Beträge in CHF	31.12.2018	31.12.2017
AKTIVEN	63'602'681	60'576'098
Finanzvermögen	35'896'201	33'444'429
Deckungskapitalien der unselbständigen Anstalten und Stiftungen	0	0
Verwaltungsvermögen	27'706'480	27'131'669
PASSIVEN	63'602'681	60'576'098
Fremdkapital	3'452'250	3'039'284
Verpflichtungen der unselbständigen Anstalten und Stiftungen	0	0
Eigenkapital	60'150'431	57'536'814

Erfolgsrechnung

Beträge in CHF	Rechnung 2018	Voranschlag 2018	Rechnung 2017	Ziffer
Betrieblicher Ertrag	16'185'409	15'930'347	16'301'785	
Steuer und Abgaben	8'457'391	7'425'500	8'378'961	
Vermögens- und Erwerbsteuer	5'369'942	4'812'500	5'367'606	1.1
Ertragssteuer	3'075'458	2'600'000	2'997'834	1.2
Übrige Steuererträge	11'992	13'000	13'521	
Vermögenserträge	788'822	721'497	721'494	1.3
Entgelte und Rückerstattungen	1'505'677	1'483'250	1'129'189	1.4
Sonstiger betrieblicher Ertrag	53'223	17'100	36'378	
Finanzausgleichsbeiträge	5'380'296	6'283'000	6'035'763	1.5
Betrieblicher Aufwand	13'641'569	14'594'879	14'812'604	
Personalaufwand	3'454'734	3'435'697	3'328'263	1.6
Personalaufwand Verwaltung, Betrieb, Behörden und Kommissionen	3'272'917	3'316'356	3'158'178	
Sonstiger Personalaufwand	181'816	119'341	170'085	
Sachaufwand	4'454'048	5'075'520	5'385'757	1.7
Entschädigung an Gemeinwesen	51'495	62'000	45'103	
Beitragsleistungen	3'517'955	3'614'054	3'419'674	1.8
Abschreibungen	2'163'338	2'407'608	2'633'806	1.9
auf Verwaltungsvermögen	2'101'992	2'191'256	2'097'996	
auf Finanzvermögen	61'347	216'352	535'811	
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	2'543'839	1'335'468	1'489'181	
Finanzergebnis	69'777	1'250	16'606	
Finanzertrag	105'429	9'251	25'327	
Finanzaufwand	35'652	8'001	8'721	
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0	
Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0	
Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	
JAHRESERGEBNIS	2'613'616	1'336'718	1'505'787	

Investitionsrechnung

Beträge in CHF	Rechnung 2018	Voranschlag 2018	Rechnung 2017	Ziffer
Investive Ausgaben Sachanlagen / Immaterielle Anlagen	1'958'765	2'612'600	970'371	
Grundstücke	0	50'000	16'280	
Tiefbauten	821'961	1'300'000	954'091	
Hochbauten	709'309	890'000	0	
Mobilien / Immaterielle Anlagegüter	427'495	372'600	0	
Investive Ausgaben Finanzanlagen	0	0	0	
Darlehen	0	0	0	
Beteiligungen	0	0	0	
EIGENINVESTITIONEN	1'958'765	2'612'600	970'371	
Investitionsbeiträge	718'038	820'440	745'536	
Gemeinden	299'236	300'240	367'462	
Beitrag an die WLU	286'200	286'200	285'480	
Beitrag an dem AZV	13'036	14'040	81'982	
Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	348'469	347'000	297'149	
LAK Stiftung Alters- und Krankenhilfe	348'469	347'000	297'149	
Eigene Stiftungen	2'855	15'000	12'457	
Stiftung Ahnenforschung	2'855	15'000	12'457	
Private Institutionen	67'477	158'200	68'469	
Beiträge an Kulturvereine	28'385	12'950	15'269	
Beitrag an Verein für Betreutes Wohnen	0	0	53'200	
Beitrag an Liechtensteinisches Rotes Kreuz	32'000	32'000	0	
Beitrag an Liechtensteiner Alpenverein	0	106'000	0	
Beitrag an Waldorfschule	7'092	7'250	0	
Planungen	0	0	0	
BRUTTOINVESTITIONEN	2'676'803	3'433'040	1'715'907	

Investitionsrechnung

Die investiven Einnahmen werden ab 2017 der Erfolgsrechnung gutgeschrieben, da eine Zuordnung zum Anlagengut nur in Einzelfällen möglich ist.

Beträge in CHF	Rechnung 2018	Voranschlag 2018	Rechnung 2017	Ziffer
Investive Einnahmen	0	0	0	
Abgang von Sachgütern	0	0	0	
Abgang oder Umwidmung Grundstücke	0	0	0	
Abgang oder Umwidmung Hochbauten	0	0	0	
Abgang Mobilien	0	0	0	
Anschlussgebühren	0	0	0	
Erschliessungsbeiträge	0	0	0	
Rückerstattung für Sachgüter	0	0	0	
Beiträge für eigene Rechnung			0	
NETTOINVESTITIONEN	2'676'803	3'433'040	1'715'907	2.1

Bilanz

In den Tabellen werden die einzelnen Zahlen gerundet, die Berechnungen werden jedoch anhand der nicht gerundeten Zahlen vorgenommen, weshalb Rundungsdifferenzen entstehen können.

Beträge in CHF	31.12.2018	31.12.2017	Ziffer
AKTIVEN	63'602'681	60'576'098	
Finanzvermögen	35'896'201	33'444'429	
Flüssige Mittel	6'473'297	5'351'317	3.1
Kassa, Post, Banken	6'473'297	5'351'317	
Forderungen	3'823'318	4'636'685	3.2
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	229'101	187'007	
Steuerforderungen	1'686'006	1'442'474	
Delkredere	-95'383	-81'741	
Kontokorrent Landeskasse	2'003'594	3'088'945	
Aktive Rechnungsabgrenzung	352'269	341'264	

Bilanz

Anlagen des Finanzvermögens	25'247'317	23'115'162	
Anleihen	1'994'560	2'021'500	3.3
Aktien Bergbahnen Malbun	1	1	
Vorsorglicher Bodenerwerb und Gebäude	23'252'756	21'093'661	3.4
Deckungskapitalien der unselbständigen Anstalten und Stiftungen	0	0	
Verwaltungsvermögen	27'706'480	27'131'669	
Sachanlagen und immaterielle Anlagen	27'461'512	26'886'701	3.5
Grundstücke	3'737'886	3'737'886	
Tiefbauten	1'688'064	931'299	
Hochbauten	21'478'897	21'916'618	
Mobilien und Maschinen	556'665	300'899	
Darlehen	244'968	244'968	
Darlehen Land Liechtenstein	244'968	244'968	
Beteiligungen	4	4	3.6

Beträge in CHF	31.12.2018	31.12.2017	Ziffer
PASSIVEN	63'602'681	60'576'098	
Fremdkapital	3'452'250	3'039'284	
Kurzfristige Verbindlichkeiten	2'777'127	2'329'302	3.7
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	2'045'512	1'736'237	
Rückstand Landessteuer	613'093	480'825	
Vorauszahlung Steuern	47'689	54'900	
Kautionen	58'187	44'255	
Übrige Verbindlichkeiten	12'646	13'085	
Passive Rechnungsabgrenzung	110'605	105'124	
Rückstellungen	414'374	454'714	3.8
Ferien-Gleitzeit	92'600	87'300	
Überbrückungsrenten	76'810	122'450	
Land Darlehen PVS	244'964	244'964	
Fonds Sozialwesen	150'144	150'144	
Verpflichtungen der unselbständigen Anstalten und Stiftungen	0	0	
Eigenkapital	60'150'431	57'536'814	3.9
Eigenkapital per 1. Januar	57'536'814	56'031'028	
Eigenmittel	49'221'771	47'715'984	
Neubewertungsreserve	8'315'043	8'315'043	
Ergebnis der Erfolgsrechnung	2'613'616	1'505'787	

Anhang (GFHG Art. 21)

Grundlagen und wesentliche Grundsätze der Rechnungslegung	Gesetz / Verordnung
Angewandtes Regelwerk	Art. 21 Abs. 1 a) GFHG
Vorliegende Gemeinderechnung wurde nach den Vorgaben des Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetzes (GFHG) und der Gemeinde-Finanzhaushaltsverordnung (GFHV) erstellt.	
Rechnungslegungsgrundsätze	Art. 21 Abs. 1 b) GFHG
Die Gemeinderechnung soll ein den tatsächlichen Gegebenheiten entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage vermitteln. Die vorliegende Gemeinderechnung folgt den Grundsätzen der Verständlichkeit, Wesentlichkeit, Zuverlässigkeit, Vergleichbarkeit, Periodengerechtigkeit und Stetigkeit.	Art. 18 GFHG & Art. 9 a) GFHV
Die Buchführung und Rechnungslegung erfolgen nach kaufmännischen Grundsätzen.	Art. 9 c) GFHV
Bilanzierungsgrundsätze	Art. 21 Abs. 1 b) GFHG
<u>Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze</u>	Art. 22 GFHG
1) Vermögensteile werden als Aktiven in der Bilanz geführt, wenn: a) sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder sie unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen; und b) ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.	Art. 22 Abs. 1 GFHG
2) Bestehende Verpflichtungen werden als Passiven in der Bilanz geführt, wenn: a) ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann; und b) ihre Erfüllung voraussichtlich zu einem Mittelabfluss führen wird.	Art. 22 Abs. 2 GFHG
3) Rückstellungen werden gebildet für bestehende Verpflichtungen: a) bei denen der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind; und b) deren Höhe verlässlich geschätzt werden kann.	Art. 22 Abs. 3 GFHG
4) Keine Rückstellungen nach Abs. 3 werden gebildet für anwartschaftliche Leistungen der Gemeindebediensteten.	Art. 22 Abs. 4 GFHG

Die Vermögenswerte werden in Finanz- und Verwaltungsvermögen gegliedert. Das Finanzvermögen besteht aus jenen Aktiven, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Aktiven, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen.	Art. 20 Abs. 3 & Abs. 4 GFHG Art. 12 a) GFHV & Art. 12 c) GFHV
<u>Investitionsbegriff</u>	Art. 19 GFHV
Investitionen sind Ausgaben für Wirtschaftsgüter, die während mehr als einer Rechnungsperiode einen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder der Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe dienen, deren Wert pro Einzelobjekt zuverlässig ermittelt werden kann und eine der nachstehenden Aktivierungsgrenzen erreicht.	Art. 19 Abs. 1 GFHV
Ausgaben für Anlagegüter, welche die folgenden Aktivierungsgrenzen pro einzeln nutzbarem Anlagegut nicht erreichen, werden als Aufwand in der Erfolgsrechnung verbucht und nur in allfälligen dezentralen Sachregistern nicht aber in der Anlagenbuchhaltung geführt: a) Grundstücke: keine Aktivierungsgrenze; b) Tiefbauten mit Ausnahme von Schutzbauten nach Bst. c: 100 000 Franken; c) Schutzbauten (Tiefbauten): keine Aktivierungsgrenze; d) Hochbauten: 100 000 Franken; e) Mobilien: 10 000 Franken; f) immaterielle Anlagegüter einschliesslich Software: 50 000 Franken.	Art. 19 Abs. 5 GFHV
Der Gemeindevorsteher kann in begründeten Einzelfällen Ausnahmen von den obigen Grenzwerten zulassen.	Art. 19 Abs. 6 GFHV
Bewertungsgrundsätze	Art. 21 Abs. 1 b) GFHG
<u>Allgemeine Bewertungsgrundsätze</u>	Art. 23 GFHG
1) Positionen des Finanzvermögens werden vorbehaltlich Abs. 2 zum Verkehrswert bilanziert.	Art. 23 Abs. 1 GFHG
2) Positionen des Verwaltungsvermögens und Liegenschaften des Finanzvermögens werden zum Anschaffungswert abzüglich Abschreibungen oder zum tieferen Verkehrswert bilanziert.	Art. 23 Abs. 2 GFHG
3) Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung.	Art. 23 Abs. 3 GFHG
Positionen des Fremd- und Eigenkapitals werden grundsätzlich zu Nominalwerten bilanziert.	
<u>Weitergehende Bewertungsgrundsätze</u>	
Für die einzelnen Bilanzpositionen sind die Bewertungsgrundsätze nach Art. 16 ff. GFHV anwendbar. Für die Abschreibung von Sachanlagegütern und immateriellen Anlagegütern des Verwaltungs- und des Finanzvermögens gelten die Standardabschreibungssätze nach Art. 26 GFHV.	

Erläuterung zur Erfolgsrechnung

Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Erfolgsrechnung

Ziffer 1.1 + 1.2 Vermögens- und Erwerbssteuer, Ertragssteuer

Die Steuereinnahmen zusammen mit dem Finanzausgleich machen ca. 85 % des betrieblichen Ertrages aus.

Seit dem Geschäftsjahr 2008 findet das neue Finanzausgleichsgesetz (FinAG) vom 24. Oktober 2007 Anwendung. Durch einen festgelegten Mindestfinanzbedarf pro Einwohner und einem abgestuften Einwohnerzuschlag für Gemeinden unter 3'300 Einwohnern können die unten aufgeführten Steuerarten und der Finanzausgleich nur noch in einem zueinander abhängigen Gesamtpaket betrachtet werden. Mehr- oder Mindereinnahmen bei den unten aufgeführten Steuerarten werden mit Ausnahme von 30 % des Gemeindeanteils an der Ertragssteuer über den Finanzausgleich korrigiert. Dies gibt der Gemeinde die Möglichkeit, über einen Zeitraum von vier Jahren mit ungefähr gleichbleibenden Einnahmen zu planen.

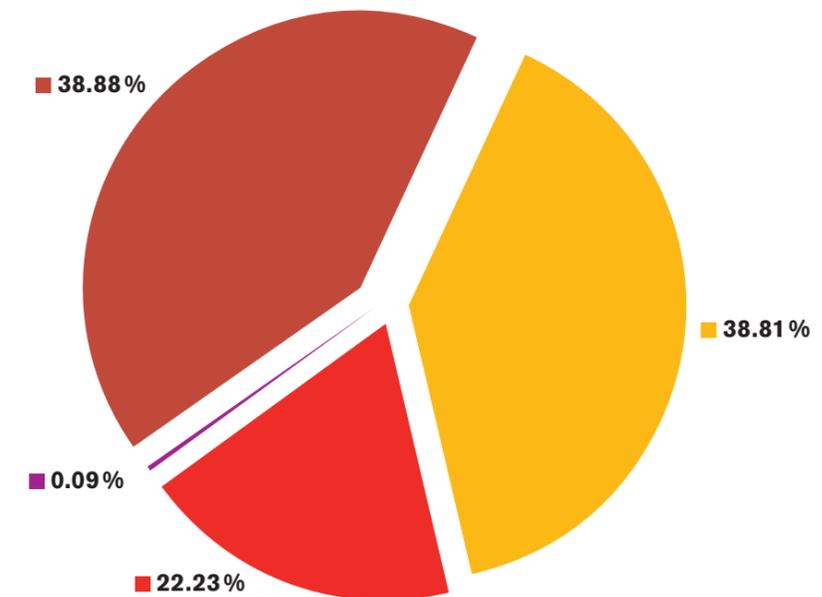
Der Finanzbedarf pro Kopf liegt derzeit bei CHF 7'051 und der Faktor(k) bei 0.71. Daraus errechnet sich der Mindestfinanzbedarf pro Einwohner von (CHF 7'051 multipliziert mit 0.71) CHF 5'006.

Den Gemeinden bis 3'300 Einwohner werden aufgrund deren Kleinheit ein Einwohnerzuschlag ausgerichtet. Der Einwohnerzuschlag für das Jahr 2018 wurde mit 2'268 Einwohnern berechnet.

Die Vermögens- und Erwerbssteuer (Steuer der natürlichen Personen) verzeichnet ein gleichbleibendes Ergebnis im Vergleich zum Vorjahr, trotz der Reduktion des Gemeindesteuerzuschlag von 200 % auf 175 %. Die Einnahmen aus der Ertragssteuer (Steuer der juristischen Personen) sind gegenüber Vorjahr um TCHF 78 angestiegen.

Steuereinnahmen und Finanzausgleich im Jahresvergleich

Bezeichnung	2014	2015	2016	2017	2018
Gemeindesteuerzuschlag	200%	200%	200%	200%	175%
Vermögens- und Erwerbssteuer	5'567'879	5'393'594	5'538'137	5'367'606	5'369'942
Ertragssteuer	1'534'566	2'582'933	2'603'513	2'997'834	3'075'458
Hundesteuer	12'092	13'013	12'931	13'521	11'992
Finanzausgleich	6'522'712	6'198'203	5'873'554	6'035'763	5'380'296
Total	13'637'249	14'187'743	14'028'135	14'414'724	13'837'687



■ Vermögens- und Erwerbssteuer ■ Ertragssteuer ■ Hundesteuer ■ Finanzausgleich

Tabelle Steuereinnahmen 2014 -2018

Ziffer 1.3 Vermögenserträge

Die Einnahmen aus den Vermögenserträgen sind gegenüber dem Vorjahr um TCHF 67 angestiegen. Die Vermögenserträge setzen sich aus Pacht- und Baurechtszinsen sowie aus der Vermietung von Liegenschaften zusammen.

Ziffer 1.5 Finanzausgleichsbeiträge

Der Finanzausgleich ist mit TCHF 5'380 im Vorjahr TCHF 6'035 nach wie vor eine sehr wichtige Einnahmequelle der Gemeinde Ruggell. Der Rückgang von TCHF 655 gegenüber dem Vorjahr ist auf den markanten Anstieg bei der Vermögens- und Erwerbssteuer zurückzuführen. Siehe auch unter Ziffer 1.1 + 1.2

Ziffer 1.4 Entgelte und Rückerstattungen

Die Entgelte und Rückerstattungen setzen sich aus Gebühren für Amtshandlungen, Benützungsgebühren, Erschliessungs-/ Anschlussgebühren, Kehrrechtgrundgebühr, Verkäufe und Deponiegebühren zusammen. Gegenüber Budget ist ein Anstieg von TCHF 22 zu verzeichnen.

Ziffer 1.6 Personalaufwand

Der Personalaufwand stieg gegenüber Budget um TCHF 19 oder 0.6% an. Im Personalaufwand sind auch Entschädigungen für Kommissionen, Gemeinderat etc. verbucht. Ferner enthält die Position sämtliche Lohnnebenkosten wie Personalversicherungsbeiträge, Krankenkassenbeiträge sowie Aus- und Weiterbildungskosten.

Erläuterung zur Erfolgsrechnung

Ziffer 1.7 Sachaufwand

Der Sachaufwand hat eine Abnahme von TCHF 621 oder 12.2% gegenüber Budget zu verzeichnen. Die grössten Abweichungen ergaben sich in den Bereichen Anschaffung von Mobilien, baulicher Unterhalt sowie Dienstleistungen, bei welchen Mittel im Umfang von TCHF 125, TCHF 169 sowie TCHF 194 nicht beansprucht wurden.

Detail zu Sachaufwand	IST 2018	Bud 2018	IST 2017
Büro - und Schulmaterial, Drucksachen	175'326	200'982	203'604
Anschaffung von Mobilien	213'659	338'750	324'322
Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	278'033	277'950	292'190
Verbrauchsmaterialien	156'287	196'114	150'508
Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'851'140	2'020'310	2'582'988
Übriger Unterhalt durch Dritte	106'483	118'629	112'298
Mieten, Pachten, Benützungskosten	61'656	58'040	55'511
Spesenentschädigungen	163'059	207'996	211'793
Dienstleistung, Honorare	1'228'550	1'422'000	1'297'718
Übriger Sachaufwand	219'854	234'750	154'825
Total	4'454'048	5'075'521	5'385'757

Ziffer 1.8 Beitragsleistungen

Die Beitragsleistungen haben eine Abnahme von TCHF 97 oder 2.6 % gegenüber Budget zu verzeichnen. Die grösste Abweichung ergab sich im Bereich Beiträge Energieeffizienz in welchem TCHF 143 nicht beansprucht wurden. Ein Grossteil der Beitragsleistungen sind vorgegeben und können von der Gemeinde Ruggell nur bedingt beeinflusst werden.

Detail zu Beitragsleistungen	IST 2018	Bud 2018	IST 2017
Lohnanteil Gemeindeschulen	1'412'358	1'381'945	1'367'006
Ergänzungsleistungen AHV/IV und Pflegegeld	673'227	654'000	625'310
Wirtschaftliche Hilfe	321'055	327'000	288'844
Betriebsbeiträge LAK	329'298	332'000	290'219
Beitrag an die Familienhilfe	156'817	157'050	152'043
Beiträge Energieeffizienz	57'582	200'000	148'276
Beitrag Stiftung Offene Jugendarbeit	90'505	91'000	90'857
Betriebskostenanteil AZV	162'720	162'720	166'800
Diverse Beiträge	314'392	308'339	290'319
Total	3'517'955	3'614'054	3'419'674

Ziffer 1.9 Abschreibungen

Die Abschreibungen im Geschäftsjahr 2018 liegen um TCHF 244 oder 10.1 % unter dem Budget. Die Investitionsbeiträge sind um TCHF 102 tiefer als geplant ausgefallen. Die nicht ganz fertiggestellten Anlagengütern sind unter den Anlagen im Bau aufgelistet und werden bis zu der kompletten Fertigstellung nicht abgeschrieben. Durch die Umgliederung des Postgebäudes in das Verwaltungsvermögen hat sich die Abschreibung von TCHF 154 zwischen Verwaltungsvermögen und Finanzvermögen verschoben. Die Aufteilung der Abschreibung auf die verschiedenen Sachanlagen sind im Anlagespiegel Ziffer 3.6 ersichtlich.

Erläuterung zur Investitionsrechnung

Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Investitionsrechnung

Ziffer 2.1 Nettoinvestitionen

Die Nettoinvestitionen betragen gesamthaft TCHF 2'676 (Voranschlag: TCHF 3'433). Die grössten Abweichungen sind im Bereich Tiefbau zu verzeichnen. Das Projekt Erweiterung Spielfelder / Plätze wurde noch nicht gestartet (- TCHF 240), die Erweiterung des Feuerwehrdepot ist noch nicht abgeschlossen (- TCHF 180). Im Bereich Erschliessung Würle 3.Etappe konnten von geplanten TCHF 900 nur TCHF 663 verbaut werden. Der budgetierte Beitrag von TCHF 106 an den Liechtensteiner Alpenverein für die geplante Kletterhalle kam nicht zur Auszahlung.

Die grössten Einzelposten im Bereich Hoch-/Tiefbau bilden:

Investitionen Hochbau / Tiefbau	Betrag
Erweiterung Feuerwehr Depot	709'309
Erschliessung Würle 3. Etappe	663'027
Pumptrackanlage Flandera	149'377

Erläuterung zur Bilanz

Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Bilanz

Ziffer 3.1 Flüssige Mittel

Die Flüssigen Mittel enthalten das Kassaguthaben, das Postcheckguthaben sowie die verschiedenen Bankguthaben.

Ziffer 3.2 Forderungen

Die Forderungen belaufen sich auf TCHF 3'823. Der Rückgang gegenüber dem Vorjahr ist bei dem Kontokorrent Landeskasse auszumachen.

Ziffer 3.3 Anleihen

Die Veränderung bei den Anleihen ist auf die Bewertung zu Kurswerten am Bilanzstichtag zurückzuführen.

Ziffer 3.4 Vorsorglicher Bodenerwerb und Gebäude

Im Geschäftsjahr 2018 wurden TCHF 2'200 in vorsorglichen Bodenerwerb und Gebäude investiert. Die Abschreibungen auf die Gebäude beliefen sich auf TCHF 41.

Ziffer 3.5 Sachanlagen und Immaterielle Anlagen

Die Sachanlagen und immaterielle Anlagen haben um TCHF 575 auf TCHF 27'461 zugenommen. Es wurden in 2018 TCHF 2'676 neu investiert und die bestehenden Sachanlagen gemäss Vorgaben um TCHF 2'101 abgeschrieben.

Die Details der einzelnen Anlagekategorien sind im folgenden Anlagenspiegel ersichtlich.



Der Binnenkanal bei Ruggell.

Anlagespiegel VV&FV

Anlagespiegel per 31.12.2018	Total	Total Verwaltungs- vermögen	Grundstücke	Hochbauten		Tiefbauten	Mobilien	Investitionsbei- träge	Immaterielle Anlagen	Total Finanz- vermögen	Grundstücke	Hochbauten
------------------------------	-------	-----------------------------------	-------------	------------	--	------------	----------	---------------------------	-------------------------	------------------------------	-------------	------------

Anschaffungswerte

01.01.2018	77'126'185	54'483'963	3'737'886	47'697'402		954'091	1'349'047	745'536	-	22'642'222	20'650'578	1'991'644
wovon Anlagen im Bau	42'404	42'404	-	-		42'404	-	-	-	-	-	-
Zugänge	6'695'926	2'676'803	-	709'309		821'961	427'495	718'038	-	4'019'124	4'019'124	-
Abgänge	-1'818'147	-	-	-		-	-	-	-	-1'818'147	-1'818'147	-
Umwidmungen	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
Stand 31.12.2018	82'003'965	57'160'765	3'737'886	48'406'711		1'776'052	1'776'542	1'463'574	-	24'843'199	22'851'555	1'991'644
wovon Anlagen im Bau	1'778'581	1'778'581	-	709'309		821'961	247'311	-	-	-	-	-

Kummulierte Abschreibungen

01.01.2018	29'145'823	27'597'261	-	25'780'784		22'792	1'048'149	745'536	-	1'548'561	-	1'548'561
Abschreibungen	2'101'470	2'059'588	-	1'147'030		22'792	171'728	718'038	-	41'883	-	41'883
Sonderabschreibungen /WB	42'404	42'404	-	-		42'404	-	-	-	-	-	-
Wertaufholungen	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
Umwidmungen	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
Stand 31.12.2018	31'289'697	29'699'253	-	26'927'814		87'989	1'219'877	1'463'574	-	1'590'444	-	1'590'444

Buchwert

01.01.2018	47'980'363	26'886'701	3'737'886	21'916'618		931'299	300'899	-	-	21'093'661	20'650'578	443'083
Veränderung Anschaffungswerte	4'877'780	2'676'803	-	709'309		821'961	427'495	718'038	-	2'200'977	2'200'977	-
Abschreibungen Laufendes Jahr	-2'143'874	-2'101'992	-	-1'147'030		-65'196	-171'728	-718'038	-	-41'883	-	-41'883
Stand 31.12.2018	50'714'268	27'461'512	3'737'886	21'478'897		1'688'064	556'665	-	-	23'252'756	22'851'555	401'200

*Beträge in CHF

Erläuterung zur Bilanz

Ziffer 3.6 Beteiligungen

Die Gemeinde Ruggell hält keine Beteiligungen (>20%) im Sinne von Art. 21 Abs. 1d) GFHG. Nachstehende Positionen sind mit einem Erinnerungsfranken aufgeführt.

Wasserversorgung Liechtensteiner Unterland (WLU)
Abwasserzweckverband (AZV)
Liechtensteinische Alters- und Krankenpflege (LAK)
Verein für Abfallentsorgung (VfA)

Ziffer 3.7 Kurzfristige Verbindlichkeiten

Die kurzfristigen Verbindlichkeiten beinhalten im Wesentlichen die offenen Lieferantrechnungen betreffend das Geschäftsjahr 2018. Der Rückstand Landessteuer stellt den Landesanteil an den offenen Steuerforderungen dar.

Ziffer 3.8 Rückstellungen

Die Veränderungen der Rückstellungen sind in dem unten angeführten Rückstellungsspiegel ersichtlich.

Rückstellungen	Ferien-Gleizeit	Überbrückungsrenten	PVS-Land	Total
Bestand 1.1.	87'300	122'450	244'964	454'714
Bildung (inkl. Erhöhung)	5'300	316	-	5'616
Verwendung	-	-45'956	-	-45'956
Auflösung	-	-	-	-
Bestand 31.12.	92'600	76'810	244'964	414'374

Ziffer 3.9 Eigenkapital

Die eigenen Mittel erhöhten sich aufgrund des Ertragsüberschusses 2018 um den Betrag von TCHF 2'613 auf neu TCHF 60'150. Sie entsprechen rund 94.5 % der Bilanzsumme.

Kontobezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
Neubewertungsreserve	8'315'043	-	-	8'315'043
Jahresergebnis	-	2'613'616	-	2'613'616
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	49'221'771	-	-	49'221'771
Total Eigenkapital	57'536'814	2'613'616	-	60'150'431

Gewährleistungsspiegel

Gewährleistungsspiegel / wesentliche Eventualverbindlichkeiten

Art. 21 Abs. 1 d) GFHG

Bezeichnung	Geschätzter Betrag per 31.12.2018
Anwartschaftliche Frühpensionierungen	2'480'000
Anwartschaftliche Sonderzulagen (Jubiläen, etc.)	314'000
Nicht liberiertes Kapital Stiftung Ahnenforschung	30'000
Heimfallsentschädigung Baurecht	1

Der Gewährleistungsspiegel enthält insbesondere wesentliche und begründete Eventualverbindlichkeiten aus Bürgschaften, Garantien, Kapitalberührungspflichten und hängigen Amtshaftungsklagen. Dies sind mögliche zukünftige Verbindlichkeiten, bei denen unsicher ist, ob, wann und in welchem Umfang sie tatsächlich zu Verbindlichkeiten werden.

Die künftigen Kosten aus anwartschaftlichen Leistungen werden erfolgswirksam zurückgestellt, sofern die Inanspruchnahmen am Bilanzstichtag feststehen. Die nicht definitiven Verbindlichkeiten stellen Eventualverbindlichkeiten dar. Die Berechnung beinhaltet die maximal mögliche Verpflichtung in den nächsten 37 Jahren. Es wurde mit 2 % Fluktuation sowie mit 2 % Abzinsung gerechnet.

Die Gemeinde Ruggell hat diverse Grundstücke im Baurecht abgegeben. Derzeit bestehen mit 22 Vertragsparteien Baurechtsverträge, welche bei einem ordentlichen Heimfall eine Entschädigung für das Gebäude vorsehen. Die Gemeinde leistet sodann eine Entschädigung für das Gebäude, welches im Gegenzug in das Eigentum der Gemeinde übergeht. Zum heutigen Zeitpunkt kann der Wert nicht bestimmt werden, weshalb dieser mit einem Erinnerungsfranken aufgeführt ist.

Verpflichtungskredite per 31.12.2018

(Rechnungsjahr übergreifende Projekte)

Projekt	Kredit- bewilligung	Kredit- Projekt	Ergänzungs- Kredit	Total Kredit		Kosten bis 2013	Kosten 2014	Kosten 2015	Kosten 2016	Kosten 2017	Kosten 2018	Kosten Total	Verfügbare Restkredit
Baulandumlegung Rotengasse	03.02.2010	82'000	190'000	272'000		39'313	30'346	86'903	54'838	74'473	21'485	307'358	-
Schutzzone Grundwasserpump- werke Oberau und Spetzau	23.10.2012	405'000	-	405'000		-	80'598	128'977	-	16'280	-	225'855	179'145
Projekt Zukunftswerkstatt	11.11.2015	75'000	-	75'000		-	-	-	28'666	10'448	-	39'115	35'885
Unterstützung Alp Fahren-Ziersch	13.12.2016	28'481	-	28'481		-	-	-	-	-	-	-	28'481
Massnahmenkatalog Wohnen und Leben im Alter (2017-2022)	22.08.2017	123'578	-	123'578		-	-	-	-	-	45'033	45'033	78'545
Deponie Limsenegg Verlängerung Entwässerung	24.10.2017	95'000	-	95'000		-	-	-	-	18'516	71'126	89'642	5'358
Freizeitpark Widau, Erweiterung Spielfelder/Plätze	08.05.2018	1'500'000	-	1'500'000		-	-	-	-	-	9'557	9'557	1'490'443
Erschliessung Würle 3. Etappe	29.05.2018	1'920'000	-	1'920'000		-	-	-	-	-	709'861	709'861	1'210'139
Teilrichtplan Verkehr	03.07.2018	50'000	-	50'000		-	-	-	-	-	22'467	22'467	27'533
LED Aussenbeleuchtung Rathaus	21.08.2018	105'000	-	105'000		-	-	-	-	-	57'424	57'424	47'577
Sanierung Vereinshaus	11.09.2018	183'044	-	183'044		-	-	-	-	-	38'508	38'508	144'536
Erstellung Teilbereiche Pump Track und Verbindung / Zwischenzone	02.10.2018	230'000	-	230'000		-	-	-	-	-	149'377	149'377	80'623
Diesel-Notstromaggregat	15.11.2018	150'000	-	150'000		-	-	-	-	-	79'041	79'041	70'959
Total		4'947'103	190'000	5'137'103		39'313	110'944	215'880	83'504	119'718	1'203'878	1'773'237	3'399'224

Zusätzliche Angaben

Angaben zur Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage Art. 21 Abs. 1 Bst. F) GFHG

Treuhänderisch verwaltete Vermögen Art. 13 Abs. 2 GFHV				
Bezeichnung	Stand 01.01	Zugänge	Abgänge	Endbestand
Konto Grabpflege	867.11	-	220.30	646.81

Sachversicherungswerte Art. 13 Abs. 2 GFHV		
Objekt	Währung	Wert
Gebäude	CHF	88'095'433
Waren/Einrichtungen/EDV	CHF	5'000'000

Verwendete Umrechnungskurse Art. 13 Abs. 2 GFHV

Für die Umrechnung der Fremdwährungen am Bilanzstichtag in Schweizer Franken wurde der Steuerkurs verwendet.

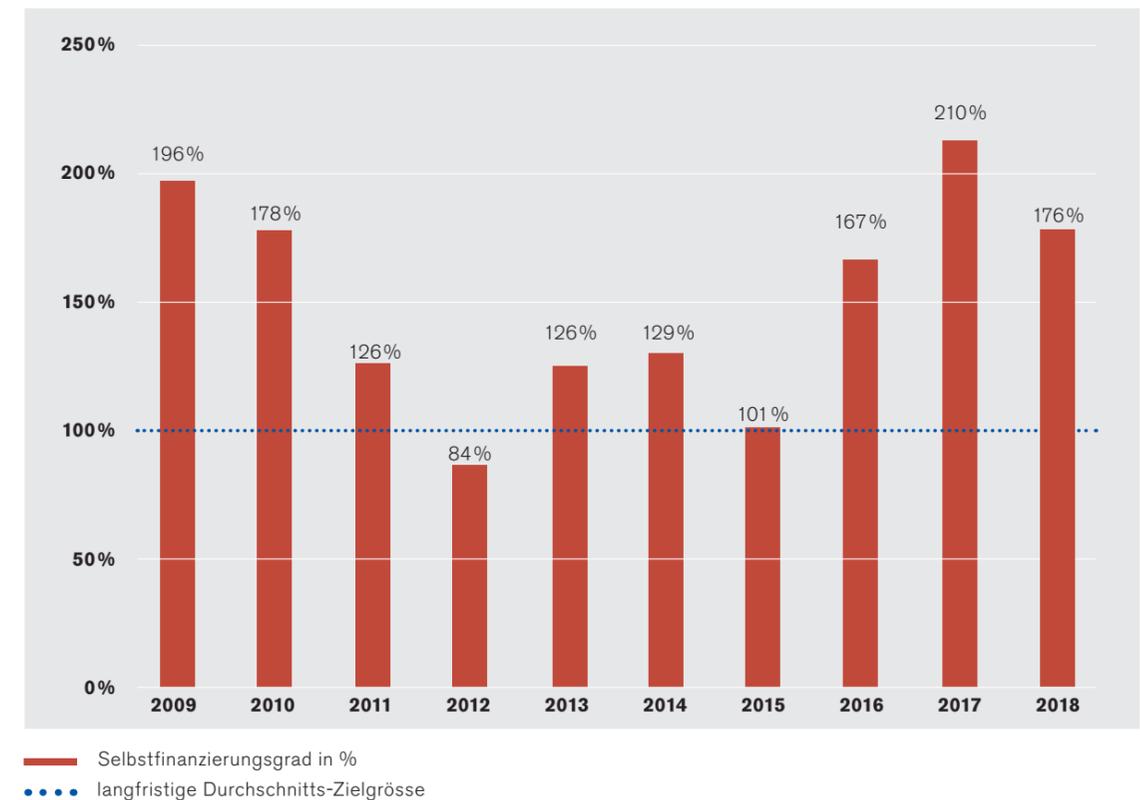
Änderungen von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen Art. 13 Abs. 2 GFHV

Keine

Die Selbstfinanzierung und die Deckungsquote entwickelten sich in den letzten 10 Jahren wie folgt:

JAHR	SELBSTFINANZIERUNG	DECKUNGSQUOTE
2009	3554 TCHF	196%
2010	3148 TCHF	178%
2011	1448 TCHF	126%
2012	-784 TCHF	84%
2013	1074 TCHF	126%
2014	1570 TCHF	129%
2015	71 TCHF	101%
2016	2195 TCHF	167%
2017	1887 TCHF	210%
2018	2038 TCHF	176%

Entwicklung des Selbstfinanzierungsgrad 2009 - 2018



Stiftung Familien-, Ahnenforschung und Dorfgeschichte Ruggell

ERFOLGSRECHNUNG

Beträge in CHF	Rechnung 2018	Rechnung 2017
Ertrag	2'855	12'457
Gemeindebeitrag	2'855	12'457
Aufwand	2'855	12'457
Material und Dienstleistungsaufwand	2'855	12'457
JAHRESERGEBNIS	0	0

BILANZ

Beträge in CHF	31.12.2018	31.12.2017
AKTIVEN	30'000	30'000
Finanzvermögen	30'000	30'000
Nicht einbezahltes Stiftungskapital	30'000	30'000
Beträge in CHF	31.12.2018	31.12.2017
PASSIVEN	30'000	30'000
Eigenkapital	30'000	30'000
Stiftungskapital	30'000	30'000
Ergebnis Erfolgsrechnung	0	0

Revisionsbericht 2018

Thöny  Treuhand

Thöny Treuhand AG
 Austrasse 15
 Postfach 103
 9495 Triesen
 Liechtenstein
 Telefon +423 233 22 55
 Telefax +423 233 30 50
 office@thoeny-treuhand.li

REVISIONSBERICHT 2018

Bericht über die Gemeinderechnung der

Gemeinde Ruggell

Im Auftrag der Gemeinde Ruggell haben wir die auf den 31. Dezember 2018 abgeschlossene Gemeinderechnung, bestehend aus Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz, Anhang und der Jahresrechnung der Stiftung Familien-, Ahnenforschung und Dorfgeschichte Ruggell, geprüft.

Für die Gemeinderechnung ist die Verwaltung verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des liechtensteinischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Gemeinderechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Gemeinderechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Gemeinderechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Gemeinderechnung dem Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetz (GFHG) vom 7. Mai 2015 sowie der Gemeinde-Finanzhaushaltsverordnung (GFHV) vom 15. Dezember 2015.

Triesen, 23. Mai 2019

THÖNY TREUHAND AG


 Dr. H. Eggenberger
 (leitender Revisor)


 H. Hauer
 (Revisor)

Beilage:

- Gemeinderechnung 2018 (Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz, Anhang und Jahresrechnung der Stiftung Familien-, Ahnenforschung und Dorfgeschichte Ruggell)

MWST Nr. 51 209
 FL-1.009.206

Bericht der Geschäftsprüfungskommission 2018

Bericht der Geschäftsprüfungskommission an den Gemeinderat der Gemeinde Ruggell

Als Geschäftsprüfungskommission und basierend auf den Ergebnissen der Prüfung durch die externe Revisionsstelle haben wir im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Gemeinderechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Gemeinderechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Geschäftsführung beurteilten wir, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Die Gemeinderechnung 2018 schliesst mit einem Jahresergebnis von CHF 2'613'616 und einem Finanzierungsüberschuss von CHF 2'038'805 ab.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung den gesetzlichen Bestimmungen insbesondere in Bezug auf das erstmals für das Geschäftsjahr 2018 angewandte Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetz.

Wir empfehlen, die vorliegende Gemeinderechnung zu genehmigen und beantragen, den verantwortlichen Gemeindeorganen Entlastung zu erteilen.

Ruggell, 11. Juni 2019

Die Geschäftsprüfungskommission


Tanja Blumenthal-Kind


Rita Matt


Stephanie Marxer



gemeinderuggell

Gemeindeverwaltung
Rathaus, Poststrasse 1
LI-9491 Ruggell
Tel. +423 377 49 20
info@ruggell.li
www.ruggell.li

Erfolgsrechnung 2018 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Allgemeine Verwaltung	2'319'996.43	214'282.62
Gemeindeversammlung	45'067.73	
Behörden, Kommissionen	3'132.50	
Sozialleistungen	237.70	
Drucksachen, Inserate	1'644.45	
Spesenentschädigungen	1'315.90	
Dienstleistungen, Honorare	19'237.18	
Beiträge an private Institutionen	19'500.00	
Gemeinderat	130'859.05	
Behörden, Kommissionen	96'610.00	
Sozialleistungen	7'161.10	
Spesenentschädigungen	11'265.00	
Dienstleistungen, Honorare	15'822.95	
Gemeindeverwaltung	1'220'235.11	57'035.48
Löhne, Umlagen	797'388.25	
Sozialleistungen	152'650.80	
Übriger Personalaufwand	50'033.54	
Büromaterial, Drucksachen	16'126.30	
Anschaffung von Mobilien	11'802.10	
Verbrauchsmaterialien	3'666.55	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte		
Benützungskosten / Leasing	4'057.78	
Spesenentschädigungen	2'761.20	
Telefon, Porti, Internet, etc.	29'083.93	
Dienstleistungen, Honorare (Gutachten, Rechtsberatung)	28'097.76	
Versicherungen	9'418.05	
Informatik (Wartung und Unterhalt)	74'999.55	
Dienstleistungen	36'900.65	
Übriger Sachaufwand	552.55	
Private Institutionen	2'696.10	
Gebühren für Amtshandlungen		21'811.84
Verkäufe		996.65
Rückerstattungen		22'826.99
Ordnungsbussen		11'400.00
Bauverwaltung	366'918.19	676.35
Löhne, Umlagen	218'967.95	
Sozialleistungen	41'741.00	
Übriger Personalaufwand	65'139.55	
Büromaterial, Drucksachen	754.75	
Anschaffung von Mobilien	3'473.90	
Verbrauchsmaterialien	10.00	
Unterhalt Fahrzeuge	670.75	
Spesenentschädigungen	64.00	
Telefon, Porti, Frachten	2'402.30	
Honorare (Gutachten, Rechtsberatung)	4'739.09	
Übriger Sachaufwand	28'954.90	
Rückerstattungen		676.35
Leistungen für Pensionierte	315.65	
Pensionen, Überbrückungsgelder	315.65	
Verwaltungsliegenschaften	556'600.70	156'570.79
Löhne, Umlagen	64'850.00	
Sozialleistungen	13'430.00	
Übriger Personalaufwand	153.34	
Drucksachen,Inserate; Mehrzweckgebäude	389.00	
Anschaffung von Mobilien Gemeindeverwaltung	21'971.35	
Anschaffung von Mobilien Mehrzweckgebäude	2'637.15	
Anschaffung von Mobilien Postgebäude	4'187.50	
Energie Gemeindeverwaltung	8'858.45	

Erfolgsrechnung 2018 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Energie Sennereigebäude	510.10	
Energie Mehrzweckgebäude	19'804.40	
Energie Postgebäude	13'995.70	
Verbrauchsmaterial Gemeindeverwaltung	8'411.90	
Verbrauchsmaterial Mehrzweckgebäude	646.30	
Verbrauchsmaterial Postgebäude	23.85	
Baulicher Unterhalt Gemeindeverwaltung	180'667.90	
Baulicher Unterhalt Mehrzweckgebäude	5'527.50	
Baulicher Unterhalt Postgebäude	153'667.00	
Unterhalt Mobilien	1'719.25	
Dienstleistungen	6'805.91	
Dienstleistung Gemeindeverwaltung	30'721.75	
Dienstleistung Mehrzweckgebäude	4'228.35	
Dienstleistung Postgebäude	13'394.00	
Mieteinnahmen Sennereigebäude		9'396.00
Mieteinnahmen Mehrzweckgebäude		51'573.20
Mieteinnahmen Postgebäude		81'898.00
Verkäufe		3'747.80
Rückerstattungen		4'202.35
Rückerstattungen Postgebäude		5'753.44
OEFFENTLICHE SICHERHEIT	269'301.96	2'860.50
Rechtswesen	59'415.32	
Dienstleistungen, Honorare	59'415.32	
Polizei	73'343.23	560.50
Löhne, Umlagen	52'490.00	
Sozialleistungen	11'070.45	
Übriger Personalaufwand	2'893.40	
Anschaffung von Mobilien	2'172.95	
Verbrauchsmaterialien	1'641.35	
Unterhalt Fahrzeuge	1'796.90	
Dienstleistungen	1'278.18	
Bussen		560.50
Feuerwehr	106'640.51	2'300.00
Löhne, Umlagen	31'127.00	
Sozialleistungen	381.80	
Übriger Personalaufwand	14'852.28	
Anschaffung von Mobilien	17'152.03	
Wasser, Energie, Heizung	3'510.90	
Verbrauchsmaterialien	5'525.35	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	14'203.74	
Spesenentschädigungen	512.70	
Dienstleistungen	13'484.56	
Versicherungen	3'040.15	
Beiträge	2'850.00	
Rückerstattungen		2'300.00
Zivilschutz	29'902.90	
Löhne, Umlagen	23'966.00	
Sozialleistungen	4'333.00	
Dienstleistungen	903.90	
Beiträge	700.00	
BILDUNG	2'944'950.60	40'751.25
Volksschule allgemein	1'664'540.95	
Löhne, Umlagen	29'295.00	
Löhne Primarlehrer	26'631.80	
Sozialleistungen	10'497.10	
Übriger Personalaufwand	7'084.55	
Schulmaterialien, Drucksachen	64'950.14	
Gestalten	24'088.35	

Erfolgsrechnung 2018 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Anschaffung von Mobilien	69'376.19	
Unterhalt und Lizenzen	7'609.40	
Benützungskosten / Leasing	17'609.86	
Projekte	29'435.92	
Schulzeitung	5'489.95	
Kulturveranstaltungen	4'855.90	
Sportanlässe	17'174.67	
Ausflüge	6'863.75	
Lagerwochen	4'648.60	
Telefongebühren	2'622.70	
Schülerunfallversicherung	8'859.60	
Lohnanteil Lehrpersonal	1'327'447.47	
Schulanlagen	1'131'145.95	40'751.25
Löhne, Umlagen	265'450.00	
Sozialleistungen	55'150.00	
Übriger Personalaufwand	9'415.67	
Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	280.15	
Anschaffung von Mobilien	4'731.50	
Wasser, Energie, Heizung	85'254.15	
Verbrauchsmaterialien	14'246.65	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	212'584.85	
Sanierung Wassereintritt UG Schule Ost u. Nord	143'019.05	
Sanierung Bodenbelag im Material -und Maschinenraum	98'834.25	
Neugestaltung Bibliothek	131'525.54	
Neue Heizanlage Schule Ost/Nord, Saal u. Musikhaus	23'412.45	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	17'135.94	
Dienstleistungen	48'243.75	
Versicherungen	21'862.00	
Verkäufe		20'220.35
Rückerstattungen		20'530.90
Volksschule übriges	33'457.20	
Löhne, Umlagen	29'472.75	
Sozialleistungen	3'984.45	
Sonderschulung	84'911.00	
Lohnanteil Lehrpersonal	84'911.00	
Übriges Bildungswesen	30'895.50	
Beiträge an private Institutionen	30'895.50	
KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE	1'998'694.28	78'397.22
Kulturförderung	131'239.57	
Spesen/Ehrungen	14'372.90	
Dienstleistungen, Honorare	8'984.07	
Beiträge an private Institutionen	90'882.60	
Beiträge an Private	17'000.00	
Küfer-Marti's-Huus	191'644.83	4'546.02
Löhne, Umlagen	86'375.65	
Sozialleistungen	15'427.65	
Übriger Personalaufwand	200.00	
Büromaterial, Drucksachen	10'953.77	
Energiekosten	4'996.55	
Verbrauchsmaterialien	2'779.95	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	9'459.90	
Ausstellungen, Honorare, Spesen	40'012.41	
Dienstleistungen	15'682.86	
Kulturgütersammlung	5'756.09	
Benützungsgebühren		610.00
Rückerstattungen		1'162.00
Rückerstattung Buchproduktion		2'774.02
Gemeindesaal	265'214.41	5'648.50

Erfolgsrechnung 2018 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Löhne, Umlagen	31'660.00	
Sozialleistungen	6'690.00	
Anschaffung von Mobilien	1'705.75	
Wasser, Energie, Heizung	14'714.15	
Verbrauchsmaterialien	1'700.25	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	60'137.95	
Erneuerung Lüftungsanlage	39'368.95	
Brandschutzkonzept inkl. bauliche Massnahmen	103'156.10	
Uebriger Unterhalt durch Dritte	980.31	
Dienstleistungen, Honorare	460.95	
Versicherungen	4'640.00	
Benützungsgebühren		5'648.50
Musikhaus	118'794.60	15'480.00
Löhne, Umlagen	25'050.00	
Sozialleistungen	5'200.00	
Anschaffung von Mobilien	1'447.35	
Wasser, Energie, Heizung	15'989.90	
Verbrauchsmaterialien	1'824.55	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	54'520.85	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	781.65	
Dienstleistungen	7'600.30	
Versicherungen	6'380.00	
Mieteinnahmen Musikhaus		12'480.00
Benützungsgebühren		3'000.00
Familien- und Ahnenforschung	2'855.45	2'855.45
Kommissionen	1'170.00	
Sozialleistungen	88.75	
Dienstleistungen	1'596.70	
Entlastung DST		2'855.45
Denkmalpflege, Heimatschutz	3'500.00	
Baugeschichtliche Gutachten	3'500.00	
Massenmedien	70'667.24	
Gemeindemitteilung	53'221.05	
Dienstleistungen, Honorare	17'446.19	
Parkanlagen, Wanderwege	69'587.42	2'126.25
Löhne, Umlagen	41'280.00	
Sozialleistungen	8'400.00	
Anschaffung von Mobilien	3'598.30	
Wasser, Energie	566.80	
Verbrauchsmaterialien	9'502.32	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'138.50	
Übriger Unterhalt durch Dritte	3'044.65	
Dienstleistungen	1'056.85	
Rückerstattungen		2'126.25
Sport	90'565.51	
Spesen/Ehrungen	4'157.50	
Ski- und Sporttag	4'594.98	
Betriebskostenbeitrag Hallenbad Eschen	51'494.93	
Beiträge an private Institutionen	30'318.10	
Freizeitpark Widau	445'126.49	19'007.85
Löhne, Umlagen	170'320.30	
Sozialleistungen	35'633.90	
Übriger Personalaufwand	11'670.81	
Büromaterial, Drucksachen	108.45	
Anschaffung von Mobilien	25'839.20	
Wasser, Energie, Heizung	54'230.85	
Verbrauchsmaterialien	43'221.10	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	24'425.81	

Erfolgsrechnung 2018 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Baulicher Unterhalt Fussballplätze	49'908.75	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	15'357.35	
Dienstleistungen, Honorare	10'142.97	
Versicherungen	4'267.00	
Mieteinnahmen Freizeitpark Widau		4'800.00
Benützungsgebühren		1'820.00
Rückerstattungen		12'387.85
Tennisanlage	28'775.10	893.25
Löhne, Umlagen	8'990.00	
Sozialleistungen	1'860.00	
Anschaffung von Mobilien	190.00	
Wasser, Energie, Heizung	5'163.95	
Verbrauchsmaterialien	2'313.75	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	7'523.10	
Unterhalt Mobilien durch Dritte	403.90	
Dienstleistungen, Honorare	2'330.40	
Benützungsgebühren		893.25
Übrige Freizeitgestaltung	3'869.20	
Anschaffung von Mobilien	601.50	
Verbrauchsmaterialien	2'477.70	
Beiträge an private Institutionen	640.00	
Beiträge Ausland	150.00	
Vereinshaus	131'820.02	1'645.00
Löhne, Umlagen	44'350.00	
Sozialleistungen	9'250.00	
Anschaffung von Mobilien	1'277.85	
Wasser, Energie, Heizung	14'500.10	
Verbrauchsmaterialien	3'172.85	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	48'163.55	
Dienstleistungen, Honorare	7'045.67	
Versicherungen	4'060.00	
Benützungsgebühren		1'645.00
Kirche	402'889.48	23'694.90
Löhne, Umlagen	239'257.25	
Sozialleistungen	40'224.15	
Übriger Personalaufwand	3'900.00	
Büromaterial, Drucksachen	2'661.69	
Anschaffung von Mobilien	11'574.55	
Energie Pfarrkirche	8'273.80	
Energie Pfarrhaus	4'549.05	
Verbrauchsmaterialien	3'796.34	
Baulicher Unterhalt Pfarrkirche	12'207.20	
Baulicher Unterhalt Pfarrhaus	13'898.25	
Übriger Unterhalt durch Dritte	1'446.30	
Spesenentschädigungen, Festanlässe	11'837.93	
Dienstleistungen	16'214.37	
Versicherungen	7'540.00	
Sonstige Aufwendungen	16'861.60	
Beitrag evang. Religionsgemeinschaften	8'647.00	
Mieteinnahmen Pfarrhaus		18'000.00
Rückerstattungen		5'694.90
Friedhof, Bestattungswesen	42'144.96	2'500.00
Löhne, Umlagen	12'800.00	
Sozialleistungen	2'600.00	
Wasser, Energie	1'784.85	
Verbrauchsmaterialien	1'403.81	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	18'543.20	
Dienstleistungen	656.60	

Erfolgsrechnung 2018 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Beiträge an Private	4'356.50	
Grabplatzgebühren (Familiengräber)		2'500.00
GESUNDHEIT	14'216.33	1'379.77
Krankenpflege	6'002.97	1'379.77
Beiträge an priv. Inst. (Samariterverein)	6'002.97	
Rückzahlungen		1'379.77
Übriges Gesundheitswesen	8'213.36	
Dienstleistungen, Honorare	5'713.36	
Beiträge an private Institutionen	2'500.00	
SOZIALE WOHLFAHRT	1'743'279.60	8'738.62
Sozialversicherungen	673'226.85	
Ergänzungsleistungen AHV/IV und Pflegegeld	673'226.85	
Jugend	106'498.19	85.60
Löhne, Umlagen	5'900.00	
Sozialleistungen	1'230.00	
Dienstleistungen	1'606.93	
Beiträge an private Institutionen	7'255.95	
Beitrag an Stiftung offene Jugendarbeit Liechtenstein	90'505.31	
Rückerstattungen		85.60
KITA	53'727.50	
Löhne, Umlagen	2'580.00	
Sozialleistungen	530.00	
Wasser, Energie, Heizung	2'780.10	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'237.40	
Benützungskosten	27'600.00	
Beiträge an private Institutionen	18'000.00	
Sozialer Wohnungsbau	45'033.10	4'772.97
Wohnen im Alter	45'033.10	
Rückerstattungen		4'772.97
Altersheime	329'298.00	
Betriebsbeiträge LAK	329'298.00	
Allgemeine Fürsorge	45'159.12	
Löhne, Umlagen	2'995.65	
Sozialleistungen	227.30	
Dienstleistungen	5'302.00	
Ehre dem Alter	17'734.11	
Übriger Sachaufwand	8'179.66	
Beiträge an private Institutionen	10'720.40	
Sozialhilfe	321'055.00	
Wirtschaftliche Hilfe	321'055.00	
Familienhilfe	156'817.37	3'880.05
Familienhilfe	156'817.37	
Rückerstattungen		3'880.05
Hilfsaktionen	12'464.47	
Dienstleistungen, Veranstaltungen	858.00	
Beitrag Katastrophenfonds	4'184.00	
Private Institutionen	7'422.47	
VERKEHR	537'734.21	333'056.91
Gemeindestrassen	379'581.12	255'772.10
Löhne, Umlagen	135'836.70	
Sozialleistungen	26'806.90	
Übriger Personalaufwand	9'510.44	
Anschaffung von Mobilien	9'871.44	
Verbrauchsmaterialien	24'767.55	
Baulicher Unterhalt - Strassen	77'071.88	
Winterdienst	32'377.25	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	10'595.40	
Dienstleistungen	48'941.16	

Erfolgsrechnung 2018 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Versicherungen	3'802.40	
Erschliessungskosten		254'851.50
Rückerstattungen		920.60
Strassenbeleuchtung	83'650.60	39'614.26
Stromkosten	13'979.70	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	69'670.90	
Erschliessungskosten		35'678.81
Rückerstattungen		3'935.45
Parkierungsanlagen	3'061.50	11'559.40
Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'677.10	
Dienstleistungen	384.40	
Parkplatzgebühren		11'559.40
Übriger Verkehr	71'440.99	26'111.15
Dienstleistungen	54'739.99	
Beiträge	2'216.00	
Beiträge an Private	14'485.00	
Verkäufe		25'440.00
Rückerstattungen		671.15
UMWELT, RAUMORDNUNG	985'534.13	901'886.92
Wasserversorgung / Wasserwerk		52'622.95
Anschlussgebühren		52'622.95
Abwasserbeseitigung	312'922.26	512'910.67
Löhne, Umlagen	1'900.00	
Sozialleistungen	390.00	
Wasser, Energie, Heizung	1'773.25	
Baulicher Unterhalt Regenbecken, Pumpwerke	13'134.40	
Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	37'851.75	
Dienstleistungen	42'442.86	
Versicherungen	5'220.00	
MWST- Kürzung	47'490.00	
Betriebskostenanteil AZV	162'720.00	
Abwasserzins		146'245.78
Grundgebühren		50'306.01
Erschliessungskosten		219'170.65
Anschlussgebühren		51'390.83
Rückerstattung Betriebskostenanteil AZV		45'797.40
Abfallbeseitigung	67'028.86	68'235.77
Löhne, Umlagen	29'140.00	
Sozialleistungen	5'930.00	
Verbrauchsmaterialien	729.70	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	3'283.85	
Unterhalt Mobilien	790.95	
Altstoffsammelstelle	9'463.76	
Kadaversammelstelle	4'271.60	
Einkauf Kehrrichtmarken	13'419.00	
Kehrrichtgrundgebühr		41'993.10
Verkäufe		9'001.76
Verkauf Kehrrichtmarken		17'240.91
Deponie Limsenegg	251'469.45	223'482.08
Löhne Inertstoffdeponie	11'310.00	
Löhne Kompostierplatz	28'031.40	
Sozialleistungen Reststoff	322.90	
Sozialleistungen Inertstoff	2'300.00	
Sozialleistungen Kompost	5'041.15	
Übriger Personalaufwand	588.25	
Energiekosten	1'837.95	
Verbrauchsmaterialien	1'765.10	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	72'534.20	

Erfolgsrechnung 2018 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Pachtzins	1'460.00	
Dienstleistungen, Honorare	6'095.73	
Fremdleistungen Inertstoffdeponie	15'172.45	
Fremdleistungen Kompostierplatz	31'290.45	
Deponiekonzept	43'678.22	
Alllastenvoruntersuchung Kela und Limsenegg	11'637.30	
Standorteignung Erweiterung Deponie	18'404.35	
Mieteinnahmen Deponie Limsenegg		3'600.00
Gebühren Inertstoffdeponie		195'122.25
Gebühren Kompostierplatz		14'168.00
Kompost-, Benzinverkauf		2'284.83
Beiträge		8'307.00
Gewässerverbauungen	177'643.05	2'582.20
Löhne, Umlagen	86'420.00	
Sozialleistungen	17'580.00	
Übriger Personalaufwand	70.20	
Anschaffung von Mobilien	6'000.00	
Verbrauchsmaterialien	3'866.10	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	54'280.55	
Übriger Unterhalt	4'202.80	
Dienstleistungen	5'223.40	
Rückerstattungen		2'582.20
Naturschutz	4'817.00	
Dienstleistungen	4'467.00	
Beiträge an private Institutionen	350.00	
Übriger Umweltschutz	73'061.65	40'409.00
Löhne, Umlagen	20'210.00	
Sozialleistungen	4'110.00	
Anschaffung von Mobilien	1'874.00	
Verbrauchsmaterialien	2'872.40	
Dienstleistungen	42'580.25	
Beiträge an Institutionen	1'055.00	
Beiträge	360.00	
Gebühren Rauchgaskontrolle		40'180.00
Rückerstattungen		229.00
Raumordnung	98'591.86	1'644.25
Dienstleistungen, Honorare	68'424.71	
Baulandumlegung Rotengasse	21'484.80	
Rheinstrasse, neuer Zubringer /Planung	8'682.35	
Rückvergütung Co2- Abgabe		1'644.25
VOLKSWIRTSCHAFT	571'162.24	160'834.95
Landwirtschaft	25'105.40	2'536.50
Löhne, Umlagen	2'270.00	
Sozialleistungen	354.50	
Spesenentschädigungen	264.70	
Dienstleistungen, Honorare	10'000.00	
Tierseuchenfonds	3'710.00	
Beiträge an private Institutionen	3'066.20	
Beiträge an Bienenzüchter	5'440.00	
Rückerstattungen		1'257.00
Landesbeitrag Tierzählung		1'279.50
Alpwirtschaft	4'625.00	
Alpbeiträge	4'625.00	
Forstwirtschaft	2'045.00	
Spesenentschädigungen	2'045.00	
Waldwirtschaft	230'732.27	143'481.15
Löhne, Umlagen	107'489.00	
Sozialleistungen	22'017.80	

Erfolgsrechnung 2018 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Rucksackentschädigung	183.62	
Sicherheitskleidung	1'959.07	
Übriger Personalaufwand	3'845.78	
Büromaterial	148.04	
Werkzeuge und Geräte Verw. allg.	7'254.35	
Motorsägen	2'145.60	
Fahrzeuge	2'774.00	
Verbrauchsmaterialien	1'284.19	
Pflanzen, Samen	1'842.75	
Betriebsstoffe	7'138.88	
Ersatzteile	1'430.85	
Ankauf Privatholz	3'468.15	
Unterhalt Strassen und Wege	2'197.10	
Unterhalt Mobilien Verwaltung	567.13	
Werkzeug- und Geräteunterhalt	529.84	
Motorsägen	252.13	
Fahrzeuge	11'317.69	
Mietanteil Werkhof	10'928.70	
Spesen	445.15	
Telefon, Gebühren, Funk	1'151.15	
Sachversicherung	1'026.85	
Dienstleistungen	1'711.52	
Fremdleistungen	3'985.85	
Akkorde	31'612.68	
Holz rücken	473.90	
Transporte	684.80	
Übriger Sachaufwand	348.00	
Forstliche Betriebsabrechnung	517.70	
Erlös aus Arbeiten für Dritte		7'919.95
Erlös aus Arbeiten für Gemeinde		17'864.50
Holzverkäufe		71'148.86
Erlöse aus Nebennutzungen		1'811.00
Rückerstattungen		14'595.34
Beiträge von Land		30'141.50
Jagd, Fischerei	16'783.35	6'982.40
Material für Wildschadenverhütung	756.45	
Wildschadenverhütungsmassnahmen	13'076.90	
Beiträge	2'950.00	
Jagdpachtzinsen		3'290.85
Rückvergütung Wildschadenverhütung		3'691.55
Kommunale Werbung	183'889.12	
Löhne, Umlagen	21'057.00	
Sozialleistungen	4'290.80	
Spesenentschädigungen	495.00	
Slow-up / Veranstaltungen	5'041.25	
Dienstleistungen	50'879.85	
Weihnachts- / Frühlingsmarkt	9'207.20	
Unternehmerapero	9'867.50	
Übriger Sachaufwand	76'246.52	
Beiträge an private Institutionen	6'804.00	
Industrie, Gewerbe	3'592.00	
Beiträge an private Institutionen	3'592.00	
Energie	104'390.10	7'834.90
Dienstleistungen	24'287.25	
Übriger Sachaufwand	22'021.35	
Beiträge	500.00	
Beiträge an Private	57'581.50	
Rückerstattungen		7'834.90

Erfolgsrechnung 2018 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
FINANZEN UND STEUERN	4'905'968.14	14'548'649.16
Gemeindesteuern	4'599.60	5'369'941.80
Abschreibungen	4'599.60	
Vermögens- und Erwerbssteuern		5'369'941.80
Andere Steuern		3'087'449.55
Ertragssteuern		3'075'457.90
Hundesteuern		11'991.65
Finanzausgleich		5'380'295.90
Finanzausgleich		5'380'295.90
Kapitaldienst	35'652.21	92'929.05
Bank- und andere Gebühren	8'465.86	
Skonti	246.35	
Buchverluste	26'940.00	
Aktivzinsen aus Guthaben		4'604.05
Kapitalzinsen		8'325.00
Buchgewinn aus Abgang FV		80'000.00
Liegenschaften des Finanzvermögens	135'219.10	605'364.26
Energiekosten - Garage Kemmisbünt	239.95	
Energiekosten - Kanalstrasse 7	303.30	
Energiekosten - Rheinstrasse 31	415.15	
Unterhaltskosten - Dorfstr. 46	10'649.95	
Unterhaltskosten - Kemmisbünt	66'371.85	
Unterhaltskosten - Kanalstrasse 7	178.80	
Unterhaltskosten - Rheinstrasse 31	3'707.30	
Unterhaltskosten - Obrosa 1	10'224.60	
Dienstleistungen	1'245.70	
Abschreibung Hochbauten FV	41'882.50	
Pacht- und Baurechtszinsen		505'715.04
Mieteinnahmen Dorfstrasse 46		25'800.00
Garagemieten Kemmisbünt		1'600.00
Mieteinnahmen Kanalstrasse 7		9'000.00
Mieteinnahmen Rheinstrasse 31		31'800.00
Mieteinnahmen Obrosa 1		21'600.00
Rückerstattungen - Landstr. 31		612.00
Rückerstattungen - Garage Kemmisbünt		239.97
Rückerstattungen - Kanalstrasse 7		373.30
Rückerstattungen - Rheinstrasse 31		7'973.05
Rückerstattungen - Obrosa 1		650.90
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	2'101'991.68	
auf Tiefbauten	65'196.45	
auf Hochbauten	1'147'029.56	
auf Mobiliar, Fahrzeuge etc.	171'727.97	
auf Investitionsbeiträge	718'037.70	
Neutrale Posten	14'889.24	12'668.60
Übrige Aufwände	24.64	
Abschreibungen auf Debitoren	1'222.60	
Anpassung Delkredere	13'642.00	
Buchgewinn aus Abgang VV		12'500.00
Uebrige Erträge		168.60
Abschluss	2'613'616.31	
Überschuss Erfolgsrechnung	2'613'616.31	
Summe	16'290'837.92	16'290'837.92

Investitionsrechnung 2018 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
OEFFENTLICHE SICHERHEIT	79'040.60	
Zivilschutz	79'040.60	
Mobilien	79'040.60	
BILDUNG	7'092.00	
Übriges Bildungswesen	7'092.00	
Investitionsbeitrag	7'092.00	
KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE	1'067'754.50	
Kulturförderung	28'385.05	
Beiträge Kulturvereine	28'385.05	
Familien- und Ahnenforschung	2'855.45	
Finanzierungsbeitrag Stiftung	2'855.45	
Parkanlagen, Wanderwege	168'270.60	
Mobilien	168'270.60	
Freizeitpark Widau	9'557.05	
Erweiterung Spielfelder / Plätze	9'557.05	
Übrige Freizeitgestaltung	149'377.35	
Pumptrackanlage Flandera	149'377.35	
Vereinshaus	709'309.00	
Erweiterung FW-Depot	709'309.00	
GESUNDHEIT	32'000.00	
Krankenpflege	32'000.00	
Investitionsbeiträge	32'000.00	
SOZIALE WOHLFAHRT	348'469.00	
Altersheime	348'469.00	
Investitionsbeiträge LAK	348'469.00	
VERKEHR	195'349.40	
Gemeindestrassen	195'349.40	
Erschliessung Würle 3. Etappe	50'666.25	
Fahrzeuge	144'683.15	
UMWELT, RAUMORDNUNG	911'596.68	
Wasserversorgung / Wasserwerk	286'200.00	
Investitionsbeitrag WLU	286'200.00	
Abwasserbeseitigung	625'396.68	
Erschliessung Würle 3. Etappe	612'360.48	
Investitionsbeitrag AZV	13'036.20	
VOLKSWIRTSCHAFT	35'500.40	
Waldwirtschaft	35'500.40	
Fahrzeuge, Mobilien	35'500.40	
FINANZEN UND STEUERN	2'038'805.41	4'715'607.99
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen		2'101'991.68
auf Tiefbauten		65'196.45
auf Hochbauten		1'147'029.56
auf Mobiliar		171'727.97
auf Investitionsbeiträge		718'037.70
Neutrale Posten	2'038'805.41	2'613'616.31
Finanzierungsüberschuss der Gesamtrechnung	2'038'805.41	
Übernahme Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung		2'613'616.31
Summe	4'715'607.99	4'715'607.99